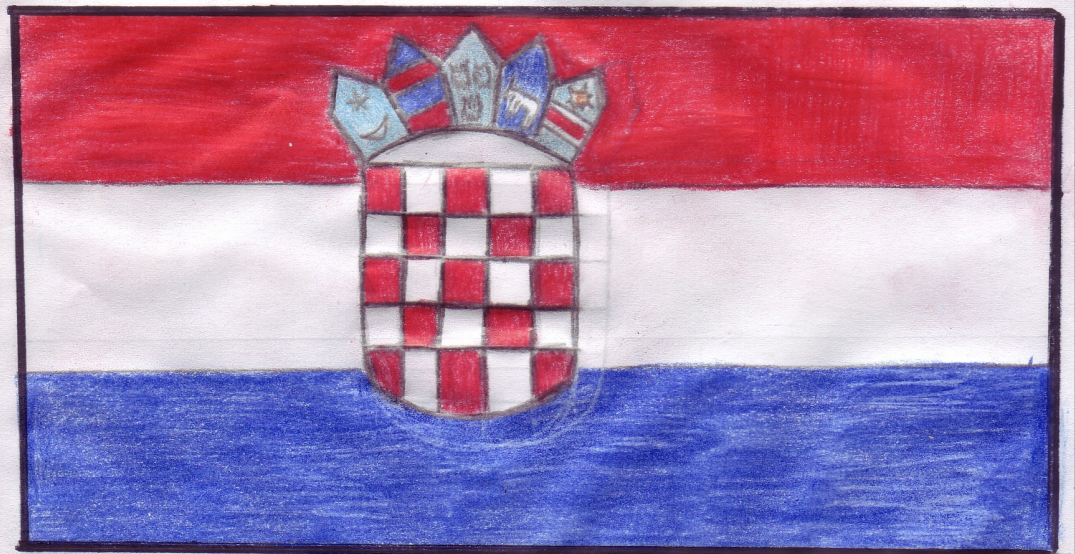
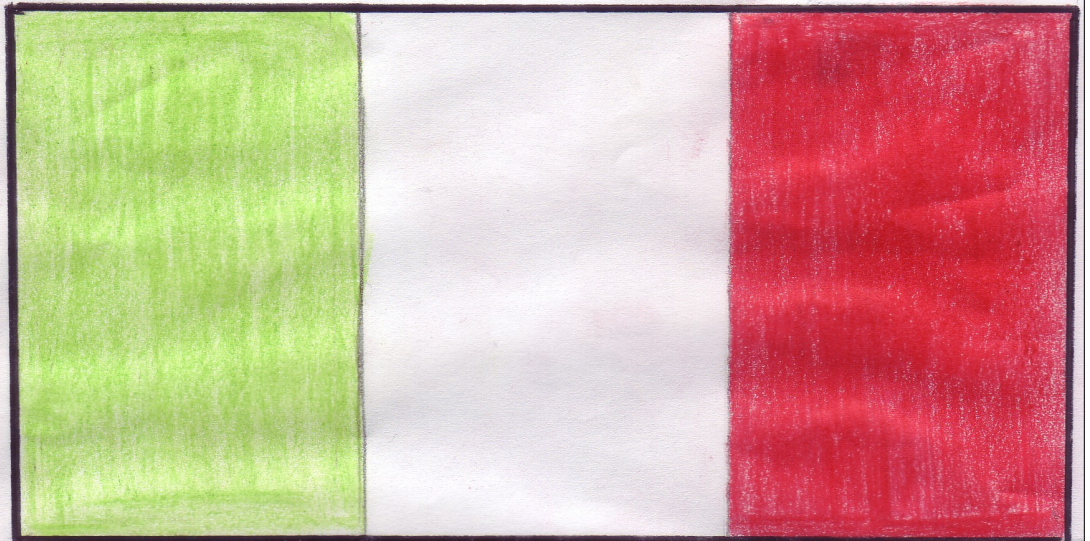


RJEČNIK  
TALIJANSKIH RIJEČI  
U NAŠEM  
DIJALEKTU



**Učenici talijanskog jezika**

# **Talijanske riječi u našem dijalektu**

**OŠ "Supetar", 2014.**

## *Kratice—Abbreviazioni*

- adv. - prilog, avverbio
- adj. - pridjev, aggettivo
- conj. - veznik, congiunzione
- excl. - usklik, uzvik, esclamazione
- f. - ženski rod, femminile
- inv. - nepromjenjiv
- m. - muški rod, maschile
- pl. - množina, plurale
- pom. - pomorstvo, marina
- prn. - zamjenica, pronome
- prp. - prijedlog, preposizione

## A

abbottonare ~ zabortunat' ~ zakopčati

accomodarsi ~ komodat' se ~ raskomotiti se

accostata *f, pom.* ~ koštat' ~ pristajanje

adio *excl.* ~ adio! ~ zbogom

adoperare ~ duperat' ~ upotrijebiti, služiti se

affannato *adj.* ~ afanat ~ ostati bez daha, *dijalekt:*  
onesvijestiti se

affascinare ~ infišat' ~ očarati

affittare ~ afitat' ~ iznajmiti, dati u najam

altrochè *excl.* ~ atroke ~ sigurno, svakako

all'occhio *m,* ~ aločo ~ od oka

amore *m* ~ amor ~ ljubav

appena *adv.* ~ apena ~ tek, jedva

apposito *adj.* ~ apožito ~ naročito, posebno

aria *f,* ~ arija ~ zrak

armadio *m,* ~ armerun ~ ormar

arrivare ~ arivat' ~ stići, doći

asciugamano *m,* ~ šugaman ~ ručnik

asciugare ~ šugat', pošugat' ~ osušiti, obrisati

avvertire ~ avertit' ~ javiti, objaviti

## B

badare ~ badavat', obadat' se ~ brinuti se, paziti

bagattella *f*, ~ bagatela ~ sitnica, jeftino

bagnarsi ~ banjat' se ~ kupati se

ballare ~ balat' ~ plesati

ballatoio *m*, ~ bolotura ~ balkon

bolleta *f*, ~ bulet, buletin ~ pisamce, cedulja

ballo *m*, ~ bali, bal ~ ples

banco *m*, ~ banak ~ klupa, tezga, stol

banda *f*, ~ banda ~ strana, kraj

bandiera *f*, ~ bandira ~ zastava

barbiere *m*, ~ barbir ~ brijač

barca *f*, ~ barka ~ brodić

barile *m*, ~ baril ~ bačvica

bellezza *f*, ~ beleca ~ ljepota

berretto *m*, ~ berita ~ kapa

bestia *f*, ~ beštja ~ životinja

bestemmiare ~ beštimat' ~ kleti, psovati

bevanda *f*, ~ bevanda ~ napitak

bianco *adj.* ~ bjanko ~ bijelo

biancheria *f*, ~ bjankerija ~ donje rublje

bicicletta *f*, ~ bičikleta ~ bicikla  
bicchiere *m*, ~ bičerin ~ čaša  
biglietto *m*, ~ biljet ~ karta, cedulja  
bilancia *f*, ~ bilanca ~ vaga  
biondo *adj.* ~ bjond, bjondo ~ plav, plavokos  
birra *f*, ~ bira ~ pivo  
biscotto *m*, ~ biškot ~ dvopek, keks  
bisnonna *f*, ~ bižnona ~ pranona, prabaka  
bisnonno *m*, ~ bižnono ~ pranono, pradjed  
boccale *m*, ~ bokal, bocun ~ vrč za vodu ( vino )  
boccone *m*, ~ bokuni ~ zalogaj dij. „Dobri bokuni“  
bonaccia *f*, ~ bonaca ~ tiho more, tišina  
borsa *f*, ~ borša ~ torba  
borsellino *m*, ~ boršin ~ torbica  
bottega *f*, ~ butiga ~ dućan  
bottiglia *f*, ~ botilja, butilja ~ boca  
bottone *m*, ~ botun ~ dugme  
braccialetto *m*, ~ bračolet ~ narukvice  
briscola *f*, ~ briškula ~ tal. igra kartama  
brodetto *m*, ~ brudet, brujet ~ juha od ribe ( riblje jelo )  
brontolare ~ brontulat' ~ mrmljati, gundati  
bronzino *adj.* ~ bronzin ~ brončane boje lonac  
bruschino *m*, ~ bruškin ~ četka  
bruciare ~ brštulat' ~ spržiti

**buca** *f*, ~ **buža** ~ rupa

**busta** *f*, ~ **bušta** ~ kuverta

**bussola** *f*, ~ **busola** ~ kompas, (*fig.*) *perder la* ~ izgubiti se,  
ne znati što da se radi

**buttare** ~ **butat'** ~ baciti, hititi

## C

**cacciavite** *m, inv.* ~ kacavida ~ odvijač  
**calafato** *m, pom.* ~ kalafot ~ brodograditelj  
**calla** *f,* ~ kala, kaleta ~ ulica, prolaz  
**calmare** ~ kalmat' ~ umiriti, stišati  
**calzettone** *m,* ~ kalcete ~ dokoljenke  
**camera** *f,* ~ kamera ~ soba  
**camomilla** *f,* ~ kamomil ~ kamilica  
**campanile** *m,* ~ kampanel ~ zvonik  
**camposanto** *m,* ~ kopošanat ~ groblje, grobno mjesto  
**candela** *f,* ~ kandela ~ svijeća  
**cannocchiale** *m,* ~ kanocal ~ dalekozor  
**canovaccio** *m,* ~ kanavaca ~ krpa za brisanje, otirač  
**cantare** ~ kantat' ~ pjevati  
**cantatore** *m,* ~kantadur ~pjevač  
**cantonale** *m,* ~ kantunal ~ ormarić  
**cantone** *m,* ~ kantun ~ kut, ugao  
**canzone** *f,* ~ kancona ~ pjesma  
**canzonetta** *f,* ~ kanconeta ~ pjesmica  
**capire** ~ kapit' ~ razumjeti, shvatiti  
**capo** *m,* ~ kapo ~ šef



cappello *m,* ~ kapelin ~ šešir  
cappotto *m,* ~ kapot ~ ogrtač  
capriccioso *adj.* ~ kapricjuz ~ mušičav, hirovit  
caramella *f,* ~ karamela ~ bomboni  
carota *f,* ~ karota ~ mrkva  
cartello *m,* ~ karatil ~ bačva  
cartolina *f,* ~ kartolina, kartulina ~ razglednica  
carriola *f,* ~ karijola ~ tačke, kolica  
carrozza *f,* ~ karoca ~ kočija, kola  
cassetta *f,* ~ kašeta ~ kutija, škrinja  
castigare ~ kaštigat' ~ kazniti, ukoriti  
catena *f,* ~ kadena ~ lanac, lančić  
cattedra *f,* ~ katrida, katriga ~ stolica  
cazzuola *f,* ~ kacijola ~  
chiacchiera *f,* ~ čakula ~ brbljanje  
chiacchierare ~ čakulat' ~ brbljati, ogovarati  
chiacchierona *f,* ~ čakulona ~ brbljavica, blebetuša  
chiappare ~ čapat' ~ uhvatiti, zgrabiti  
chiaro *adj.* ~ kjaro ~ jasan, bistar, *fig.* razumljiv  
cima *f,* ~ cima ~ privez  
cimitero *m,* ~ čimatorij ~ groblje  
cioccolato *m,* ~ čikolata ~ čokolada  
cipolla *f,* ~ kapula ~ crveni luk  
ciuffo *m,* ~ cuf ~ pramen kose

coccolare ~ kokolavat' se ~ maziti, milovati  
cognata *f*, ~ kunjada ~ snaha, nevjesta  
cognato *m*, ~ kunjad ~ djever, šurjak  
collana *f*, ~ kolajna ~ ogrlica  
colla *f*, ~ kola ~ ljepilo  
collarino *m*, ~ kolarin, kularin ~ ovratnik  
colletto *m*, ~ kolet ~ ovratnik  
colpire ~ kolpat' ~ udariti, lupiti  
colpo *m*, ~ kulap ~ udar, udarac  
colorare ~ kolorat' ~ bojati  
colore *m*, ~ kolur ~ boja  
coltra *f*, ~ koltra ~ prekrivač  
comodo *adj.* ~ komodan ~ udoban, prostran  
compagno *m*, ~ kumpanjo ~ prijatelj, drug  
completo *adj.* ~ tuto kompleto ~ u potpunosti,  
conduttura *f*, ~ kondut ~ cijev, kanalizacija, WC  
confidenza *f*, ~ konfidenca ~ povjerenje  
confine *m*, ~ konfin ~ granica  
confusione *f*, ~ konfužjun ~ zbrka, nered  
contare ~ kontat' ~ brojiti, shvatiti  
contento *adj.* ~ kontent, kuntent ~ zadovoljan  
conto *m*, ~ konti ~ račun  
contra *prp.* ~ kontra ~ protiv, nasuprot  
controvertere ~ kontreštavat' ~ raspravljati, osporiti

**coprifuoco** *m*, ~ **koprifogo** ~ policijski sat, zabrana  
**cordella** *f*, ~ **kurdila** ~ vrpca, traka  
**cordone** *m*, ~ **kordun** ~ trake, vrpce  
**cornice** *m*, ~ **korniž** ~ rub, kraj  
**coro** *m*, ~ **kor** ~ zbor, pjevački zbor  
**cortina** *f*, ~ **koltrina** ~ zavjesa, zastor  
**corrente** *m*, ~ **kurenat** ~ struja, propuh  
**corteggiare** ~ **kortedavat'** ~ udvarati se  
**cotta** *f*, ~ **kuta** ~ kecelja  
**credenza** *f*, ~ **kredenca** ~ priborni ormar  
**crepare** ~ **krepat'** ~ uginuti  
**crescere** ~ **krešit'** ~ rasti, poskupjeti  
**croccante** *m*, ~ **krokant** ~ slatkiš od bajama  
**cucchiaio** *m*, ~ **kućarin** ~ mala žličica  
**cucina** *f*, ~ **kužina** ~ kuhinja  
**cucinare** ~ **kužinat** ~ kuhati  
**curato** *m*, ~ **kurat**, **kurot** ~ župnik  
**curiosità** *f*, ~ **kurjozita** ~ radoznalost  
**curioso** *adj.* ~ **kurjožast/a** ~ znatiželjan, znatiželjna  
**cuscino** *m*, ~ **kušin** ~ jastuk

## D

damigiana *f*, ~ damižana ~ velika opletena boca, demižon

debolezza *f*, ~ debuleca ~ slabost, glad

denaro *m*, ~ dinari ~ novac

dentiera *f*, ~ dentjera ~ umjetno zubalo

diavolo *m*, ~ đavo ~ vrag

dirrettore *m*, ~ direttur ~ direktor, ravnatelj

disgrazia *f*, ~ dižgracija ~ nesreća

disperare ~ dišperat' se ~ izgubiti nadu, očajati

dispetto *m*, ~ dišpet ~ prkos, inat

distruggere ~ deštrigat' ~ razoriti, porušiti

divertimento *m*, ~ divertiment ~ zabava

divertirsi ~ divertit se ~ zabavljati se

dritto *adj*. ~ drito ~ ravno, točno

durare ~ durat' ~ trajati, izdržati

## E

*ecco excl.* ~ *eko* ~ *gle!*, *evo!*

*elemosina f.* ~ *limozina* ~ *milostinja*, *milodar*

*esca f.* ~ *ješka* ~ *mamac*

## F

**fabbrica** *f*, ~ **fabrika** ~ tvornica

**faccia** *f*, ~ **face** ~ lice

**fagiuolo** *m*, ~ **fažol** ~ grah

**fagotto** *m*, ~ **fagot** ~ svežanj, prnje

**fallire** ~ **falit'** ~ (po)griješiti, promašiti

**falso** *adj.* ~ **falšo** ~ lažan, dvoičan

**famiglia** *f*, ~ **fameja** ~ obitelj

**farabutto** *m*, ~ **farabut** ~ lupež, hulja

**farcella** *f*, ~ **frketa** ~ ukosnica, igla za kosu

**fascia** *f*, ~ **faša**, **fašica** ~ zavoj, povez

**fasciare** ~ **fašat'** ~ zavijati, omotati

**fazzoletto** *m*, ~ **facolet** ~ rupčić

**fermarsi** ~ **fermat'** ~ zaustaviti se

**festa** *f*, ~ **fešta** ~ zabava

**fetta** *f*, ~ **feta** ~ kriška kruha

**fiacca** *f*, ~ **fjaka** ~ malaksalost, izmorenost

**febbre** *f*, ~ **fibra** ~ temperatura

**fiera** *f*, ~ **fjera** ~ sajam, pazar

**figura** *f*, ~ **figura** ~ oblik, slika, prilika

**figurare** ~ **figurat'** ~ isticati se, izgledati

**fila** *f*, ~ **fil**, **fila** ~ red, niz

**finestra** *f*, ~ **ponistra** ~ prozor

**finire** ~ **finit'** ~ završiti, dovršiti

**finta** *f*, ~ **fenta** ~ pretvaranje, *far finta di* ~činit fentu ~ pretvarati se

**fiocco** *m*, ~ **fjok**~ mašna

**forestiero** *m*, ~ **furešti** ~ stranac

**forza** *f*, ~ **forca** ~ jakost, snaga

**freggare** ~ **fregat'** ~ ribati, trljati

**freschezza** *f*, ~ **friškrec**a ~ hladnoća, svjetlina

**fresco** *adj.* ~ **friško** ~ hladan, svjež

**friggere** ~ **frigat'** ~ pržiti

**frigorifero** *m*,~ **frižider** ~ hladnjak

**fumare** ~ **fumat'** ~ pušiti, dimiti

**fumare** *m*, ~ **fumar** ~ dimnjak

**furberia** *f*,~ **furbarija** ~ lukavština, lukavost

**furbo** *adj.*~ **furbast** ~ lukav, prepreden

## G

**gabbia** *f.* ~ keba ~ krletka

**garofano** *m.* ~ gariful ~ karanfil

**gelosia** *f.* ~ đelozija ~ ljubomora, zavist

**geloso** *adj.* ~ đelož, đeloz ~ ljubomorán, zavidan

**giardiniera** *f.* ~ žardinjera ~

**giardino** *m.* ~ đardin ~ vrt

**gilè** *m.* ~ điletin ~ prsluk

**giocattoli** *m,pl.* ~ zogatule ~ igračke

**giornata** *f.* ~ žurnata ~ nadnica, dnevnicá

**girare** ~ đirat' ~ obilaziti, šetati, putovati

**giro** *m.* ~ đir ~ šetnja,

**gita** *f.* ~ đita ~ šetnja

**giusto** *adj.* ~ jušto ~ točan, primjeren

**godere** ~ godit' ~ uživati

**goloso** *adj.* ~ guloz ~ sladokusac

**gomitolo** *m.* ~ gomitul ~ klupko (vune, konca)

**gomma** *f.* ~ guma ~ brisaljka, gumica

**grattare** ~ gratat' ~ (o)strugati, (o)grepsti

**grattugia** *f.* ~ gratakaža ~ ribež

**guanti** *m,pl.* ~ gvanti ~ rukavice



**quantiera *f*, ~ gvančera, gvantiera ~ (po)služavnik**

**guardia *f*, ~ gvardija ~ straža**

# I

imbottita *f*, ~ imbotida ~ poplun, jorgan

inamorarsi ~ inamorat' se ~ zaljubiti se

incordare ~ inkordat' ~ ukočiti se, smrznuti se

incontrare ~ inkontrat' ~ sresti, (su)sretati

indirizzo *m*, ~ indiric, indirico ~ adresa

ingordia *f*, ~ ingordija ~ pohlepa, gramzivost

ingordo *adj*, ~ ingorad ~ pohlepan, gramziv

inpiedi ~ inpjo ~ uspravno, na noge

issare ~ išat' ~ dići, podići

## L

lampadina *f*, ~ lampadina ~ mala svjetiljka

lanterna *f*, ~ lanterna ~ svjetionik

lapis *m*, *inv.* ~ lapiš ~ olovka

lascare ~ laškat' ~ popustiti, popuštati

lavamano *m*, ~ levaman ~ umivaonik, stalak za umivanje

lavandino *m*, ~ lavandin ~ umivaonik

lavello *m*, ~ lavel ~ umivaonik

lavoro *m*, ~ lavur ~ rad, posao

lavorare ~ lavorat', lavurat' ~ raditi,

leggero ~ ležerno ~ lagan,

lenzuolo *m*, ~ lancun ~ plahta

liberare ~ liberat' ~ osloboditi se

libro *m*, ~ libar ~ knjiga

liscio (*pl. lisci*) *adj.* ~ lišo ~ gladak, ravan

livello *m*, ~ livel ~ razina, vodoravna površina

Londra ~ Londra ~ London

lucchetto *m*, ~ luket ~ lokot, katanac

lungomare *m*, ~ lungomare ~ put uz morsku obalu, šetnica

lusso *m*, ~ luši ~ luksuzno

lustrare ~ luštrat' ~ trljati, laštiti

## M

maestra *f*, ~ meštrovica ~ učiteljica, nastavnica

maestro *m*, ~ meštar ~ učitelj, nastavnik

maccherone *m*, ~ makaruni ~ tijesto

macchia *f*, ~ mača ~ mrlja

macchiare ~ mačat' se ~ uprljati, umrljati

macchina *f*, ~ makina ~ auto, mašina

macchinetta *f*, ~ makineta ~ mala mašina

macinino *m*, ~ mažinin ~ mlinac za kavu

mancanza *f*, ~ manjka ~ nedostatak

mancare ~ manjkat' ~ nedostajati, faliti

mancia *f*, ~ manča ~ napojnica

mandorla *f*, ~ mendula ~ bajama

marchia *f*, ~ murga ~ talog ulja

marrone *m*, ~ marun ~ kesten

mastello *m*, ~ maštel ~ vedro

matrimonio *m*, ~ matrimonij ~ brak

mattone *m*, ~ matun ~ cigla, opeka

mazza *f*, ~ maca ~ mlat

melanzana *f*, ~ balancana ~ patlidžan

melone *m*, ~ milun ~ dinja, cata

meritare ~ meritat' ~ zaslužiti

**mezzo** *adj.* **mezolutto** ~ **mezoluto** ~ polužalost, polucrnina

**minestra** *f.*, ~ **manistra** ~ juha, tijesto

**miracolo** *m.*, ~ **mirakul** ~ čudo, čudesan

**miseria** *f.*, ~ **mižerja** ~ bijeda, oskudica

**mobilia** *f.*, ~ **mobilija** ~ namještaj, pokućstvo

**mollare** ~ **molat'** ~ popustiti

**molletta** *f.*, ~ **moleta**, **muleta** ~ hvataljka

**mollo** *m.*, ~ **mul** ~ most

**momento** *m.*, ~ **momenat**, **moment** ~ trenutak

**moneta** *f.*, ~ **munita** ~ sitan novac, kovanice

**montura** *f.*, ~ **montura** ~ odjeća, odora

**moto** *m.*, ~ **mot** ; " **imaš mota**" ~ kretanje, gibanje

**muovere** ~ **movit' se** ~ pomaknuti se, pokrenuti

**mutande** *f. pl.* ~ **mudante** ~ gaćice

**muto** *adj.* ~ **mutav** ~ nijem, bez riječi

## N

**navigare** ~ **navigat'** ~ ploviti, voziti se brodom

**neanche** ~ nanki, njanci ~ niti, nikako, ni pomisliti

**nervo** *m*, ~ **nervi** ~ živac

**nervoso** *adj.* ~ **nervož**, **nervožast** ~ razdražljiv, nervozan

**nonna** *f*, ~ **nona** ~ baka

**nonno** *m*, ~ **nono** ~ djed

**notare** ~ **notat'** ~ zabilježiti

## O

**obbedire** ~ **obadat' se** ~ slušati, pokoravati se

**occhiale** *m, pl.* ~ **očale** ~ naočale

**offendere** ~ **ofendit' se** ~ uvrijediti, vrijeđati

**ombrello** *m,* ~ **lumbrela** ~ kišobran

**ora** *f,* ~ **ura** ~ sat

**orecchino** *m,* ~ **rećina** ~ naušnica

**orologio** *m,* ~ **leroj** ~ ručni sat

**osservare** ~ **ošervat' se** ~ motriti, promatrati

**osteria** *f,* ~ **oštarija** ~ gostionica, krčma

**ottomana** *f,* ~ **otoman** ~ ležaj, kauč

## P

**paese** *m*, ~ **paiz** ~ kraj, predio, zavičaj

**palazzo** *m*, ~ **palac** ~ dvorac, palača

**pallone** *m*, ~ **balun** ~ lopta

**papá** *m*, ~ **pape** ~ tata, otac

**pappagallo** *m*, ~ **papagalo** ~ papiga

**parere** ~ **pari mi se** ~ činiti se, izgledati

**parlare** ~ **parlat'** ~ pričati, govoriti

**partenza** *f*, ~ **partenca** ~ odlazak, polazak

**partire** ~ **partit'** ~ krenuti, odlaziti

**passare** ~ **pasat'** ~ *proći*

**passare +brodo** ~ **pašabrod** ~ cjedilo

**pasta** *f*, ~ **pašta** ~ tjestenina

**pastasciutta** *f*, ~ **paštašuta** ~ začinjeno tijesto, makaroni, rezanci

**patata** *f*, ~ **patat'** ~ krumpir

**pazienza** *f*, ~ **pacjenca** ~ strpljivost, strpljenje

**pegola** *f*, ~ **pegula** ~ nesreća

**pergola** *f*, ~ **pergul** ~ odrina, sjenica dij. balkon

**penne** *f*, ~ **penete** ~ tijesto

**pensare** ~ **pensat'** ~ misliti, razmišljati

**pensiero** *m*, ~ **pensir** ~ misao, mišljenje



pensione ~ penžjun ~ mirovina  
pericolo *m*, ~ perikul ~ opasnost  
perla *f*, ~ perla ~ biser  
pescheria *f*, ~ peškarija ~ ribarnica  
peso *adj.* ~ piz, piza ~ težak  
pettegolo *adj.* ~ petegol ~ brbljav, jezičav  
pettinare ~ petinat' ~ češljati  
pettine *m*, ~ petin ~ češalj  
piatto *m*, ~ pijat ~ tanjur  
piazza *f*, ~ pjaca ~ trg  
pittore *m*, ~ pitur ~ slikar  
pittura *f*, ~ pitura ~ boja  
pitturare ~ piturat' ~ obojati  
piumino *m*, ~ pjunin ~ perina  
polenta *f*, ~ pulenta ~ pura  
poliziotto *m*, ~ policjot ~ policajac  
pomodoro *m*, ~ pomidor ~ rajčica  
ponteggio *m*, ~ puntižel ~ drvena daska  
portafoglio *m*, ~ portafoj ~ lisnica, novčanik  
porto *m*, ~ porat ~ luka  
portone *m*, ~ portun ~ kućna vrata  
posate *f, pl.* ~ pošade ~ pribor za jelo  
preferire ~ preferirat' ~ dati prednost (čemu)  
preparare ~ parićat' ~ spremiti, pripremiti

**presenza** *f*, ~ **prezenca** ~ pristao, ugledan, *fig.bella presenza*  
**presidente** *m*, ~ **prežidente** ~ predsjednik  
**pressa** *f*, ~ **priša** ~ žurba, tiska, gužva  
**prigione** *f*, ~ **prežun** ~ zatvor, tamnica  
**proprio** *adv.*~ **proprjo**, **proprju** ~ baš, upravo  
**prosciutto** *m*, ~ **pršut** ~ butina,pršut  
**provare** ~ **provat'** ~ (po)kušati, ispitivati  
**provenire** ~ **providit'** ~ preduhitriti, upozoriti  
**providanza** *f*, ~ **providenca** ~ predviđanje, opreznost  
**provino** *m*, ~ **provin** ~ sprava za mjerenje  
**punteruolo** *m*, ~ **puntajur** ~ šiljak, probadač  
**puntina** *f*, ~ **puntina** ~ čavlić  
**punto** *m*, ~ **punto** ~ točka, bodovi

## Q

**quadrato** *adj.* ~ kvadrat ~ četvrtast, četvorni metar

**quadro** *m.* ~ kvadar ~ okvir, slika

**quarto** *m.* ~ kvarat ~ četvrt

## R

**recuperare** ~ **rekuperat'** ~ oporaviti se, ozdraviti

**refolo** *m*, ~ **reful** ~ udar (zamah) vjetra

**reggipetto** *m*, ~ **riđipet** ~ grudnjak

**regola** *f*, ~ **regula** ~ pravilo

**riccio** (*pl. ricci*) *adj.* ~ **rice** ~ kovrčast, kovrčava kosa

**ridicolo** *m*, ~ **redikul**, **ridikul** ~ smiješan

**riga** *f*, ~ **riga** ~ crta, redak

**risparmiare** ~ **šparat'** ~ uštedjeti, štedjeti

**rispetto** *m*, ~ **rišpet** ~ poštovanje, obzir

**ritratto** *m*, ~ **litrat** ~ fotografija, slika

**riva** *f*, ~ **riva** ~ obala

**rovinare** ~ **ruvinat'** ~ rušiti, razoriti

**rubinetto** *m*, ~ **rubinet** ~ slavina

## S

sacchetto *m*, ~ saket ~ vrećica, kesica

salsa *f*, ~ šalša ~ umak

sbattere ~ žbatit' ~ udarati, lupati

scaffale *m*, ~ škafet ~ polica regal

scala *f*, ~ skale, škale ~ stube, stepenice

scalare ~ skalat'se ~ uspinjati se, uspeti se

scalinata *f*, ~ skalinada ~ stubište

scalpellino *m*, ~ škarpelin ~ klesar

scandalo *m*, ~ škandal ~ sramota, bruka

scansia *f*, ~ skancija ~ polica

scappare ~ škapulat ~ pobjeći, izbjeći

scartare ~ škartat' ~ odbaciti, isključiti

scartoccio *m*, ~ škartoc ~ kesica od papira

scatola *f*, ~ škatula ~ kutija

secreto *m*, ~ sekreto ~ tajnost, tajna

schiena *f*, ~ škina ~ leđa

scimmia *f*, ~ šimija ~ majmun

scoglio *m*, ~ škoj ~ otok

scuola *f*, ~ škula, skula ~ škola

scusa *f*, ~ skuža ~ izgovor, izlika

**scuretto** *m*, ~ škura ~ prozorski kapak  
**scusare** ~skužat'se ~ opravdati, oprostiti  
**seccare** ~ šekat', išekat' ~osušiti, isušiti  
**segare** ~ šegat' ~ piliti: *pr.zn.* biti dosadan, gnjaviti  
**segatore** *m*, ~ šegac ~ pila  
**segnare** ~ sinjat' ~ obilježiti, označiti  
**segnale** *m*, ~ sinjal ~ znak, signal  
**settimana** *f*, ~ šetimana ~ tjedan, sedmica  
**si** *adv.* ~ ši ~ da, jest  
**signora** *f*, ~ šinjora ~ gospođa  
**signore** *m*, ~ šjor ~ gospodin  
**signorina** *f*, ~ šinjinorina ~ gospođica  
**sincero** *adj.* ~sincjer ~ iskren, otvoren  
**soffitta** *f*, ~ šufit ~ tavan, potkrovlje  
**sofisticato** *adj.*~ šufištik ~istančan, profinjen  
**soldi** *m,pl.*~ šoldi ~ novci  
**solo** *adj.* ~ solo ~ sam, jedini  
**sotto** *prp.* ~ šoto ~ (is)pod  
**sottobraccio** *adv.* ~ šotobraco ~ pod rukom  
**sottovoce** *adv.* ~ šotovoče ~ tiho, polako  
**spaghetti** *m, plur.* ~ špageti ~ tjestenina  
**spagnoletta** *f*, ~ španjulat ~ cigareta  
**spalla** *f*, ~ špaline ~ naramenice  
**spatola** *f*, ~ špatula ~ strugaljka, lopatica

spazzacamino *m*, ~ špacakamin ~ dimnjačar  
spedire ~ špedit' ~ poslati, otpremiti  
speranza *f*, ~ šperanca ~ nada  
spesa *f*, ~ spiza ~ kupovina  
spesso *adj.* ~ špeso ~ često, mnogo puta  
spia *f*, ~ špija ~ uhoda  
spiare ~ špijat' ~ uhoditi, špijunirati  
spighetta *f*, ~ špigeta ~ traka, vrpca  
spina *f*, ~ špina ~ slavina  
spillo di sicurezza *m*, ~ šigureca ~ pribadača, igla sigurnica  
sporcare ~ šporkat' ~ uprljati, zamazati  
sporczia *f*, ~ šporkica ~ nečistoća, prljavština  
sporco *adj.* ~ šporko ~ nečist, prljav  
sposa *f*, ~ spoža ~ zaručnica, supruga  
stagione *f*, ~ stajun, stađun ~ god. doba  
stampo *m*, ~ štamp ~ kalup, forma  
statua *f*, ~ štatua ~ kip, skulptura  
stimare ~ štimat' ~ iskazivati poštovanje  
stirare ~ prostirat' , rastirat' ~ rastezati, protegnuti  
stomaco *m*, ~ štumak ~ stomak  
storia *f*, ~ štorija ~ pripovijest, priča, povijest  
stufa *f*, ~ štuva ~ peć  
stuzzicadenti *m, inv.* ~ štikadenti ~ čačkalica  
sudore *m*, ~ šudor, šudar ~ znoj, dijel. rubac

sugo *m*, ~ šug ~ umak

suora *f*, ~ švora ~ časna sestra

svanire ~ izvampit' ~ ishlapiti, izvjetriti

svegliarino *m*, ~ žveljarin ~ budilica

svelto *adj.* ~ žvelto ~ okretan, brz, hitar

sventare ~ izventavat' ~ izmišljati



## T

**tabacco** *m, bot.* ~ **tabak** ~ duhan

**tacco** *m, (pl. tacchi)* ~ **tak, taki** ~ potpetica, petica

**taccuino** *m,* ~ **takujin** ~ notes dijel. novčanik

**tagliere** *m,* ~ **tajer** ~ daska za sjeckanje

**tamburare** ~ **tamburat'** ~ lupati, tući

**tamburo** *m,* ~ **tamburin** ~ bubanj

**teatro** *m,* ~ **teatar** ~ kazalište

**tenaglie** *f,* ~ **tenaje** ~ kliješta

**terrazzo** *m,* ~ **teraca, taraca** ~ terasa, balkon

**testamento** *m,* ~ **testamenat** ~ oporuka

**timbrare** ~ **timbrat'** ~ udariti pečat, žigosati

**timone** *m,* ~ **timun** ~ kormilo

**tinello** *m,* ~ **tinel** ~ blagovaonica

**tirare** ~ **tirat'** ~ vući, potezati

**toccare** ~ **tokat'** ~ dopasti, pripadati, ticati se

**tovaglia** *f,* ~ **tavaja** ~ stolnjak

**tovagliolo** *m,* ~ **tovajol** ~ ubrus

**tramontana** *f,* ~ **tramuntana** ~ sjevernjak, sjeverni vjetar

**trapolla** *f,* ~ **trapula** ~ klopka, zamka

**traversa** *f,* ~ **traverša** ~ pregača

**tressette** *m,* ~ **trešeta** ~ tal. igra kartama

## U

urlare ~ urlat' ~ urlikati, jaukati

urtare ~ urtan,a ~ *fig.rasrditi, šokirati*

## V

**valigia** *f*, ~ **valiža** ~ torba, kufer

**vaporetto** *m*, ~ **vapor** ~ mali parobrod

**ventola** *f*, ~ **ventula** ~ lepeza

**ventolare** ~ **ventulat'** ~ mahati se

**verdura** *f*, ~ **verdura** ~ povrće

**vestito** *m*, ~ **veštit**, **vešta** ~ ž. haljina, m. odijelo

**viaggiare** ~ **viadāt'** ~ putovati

**viaggio** *m*, ~ **viad** ~ put, putovanje

**visita** *f*, ~ **vižita** ~ posjeta

**visitare** ~ **vižitat'** ~ razgledati, pregledati

## Z

**zoccolo** *m*, ~ **cokule** ~ **cipele**

**zucchero** *m*, ~ **cukar** ~ **šećer**



